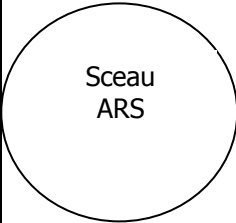
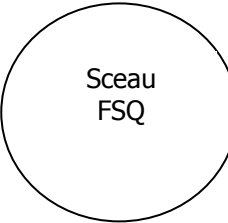


DEMANDE DE PERMIS DE VOYAGE

Application for Travel

| | | | |
|---|------------------|---|--|
| INFORMATIONS GÉNÉRALES | | | |
| Nom du club : | Catégorie | M <input type="checkbox"/> F <input type="checkbox"/> | Classe : L <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> AA <input type="checkbox"/> AAA <input type="checkbox"/> |
| Association régionale : | | | |
| Nom de l'équipe : | | | |
| Nom de l'entraîneur : | | | |
| Adresse (où le permis sera envoyé; entraîneur ou gérant) : | | | |
| Ville : | | Province : | |
| Code postal : | | Téléphone : | |

| | | | |
|---|-------------|---|--|
| INFORMATIONS SUR L'ÉVÉNEMENT | | | |
| Nous sollicitons par la présente la permission de participer à l'événement/ <i>We hereby request permission to participate in the events between the dates of :</i> | | | |
| Du : | Au : | Qui se déroulera aux endroits suivants | |
| Nom du tournoi : | | | |
| Endroit : | | | |
| Nom de la personne ou du groupe chargé de l'organisation et avec lequel vous faites des arrangements pour l'équipe/ <i>Name of the organizing group or person with whom you are making arrangements for your team's visit :</i> | | | |
| Organisation : | | | |
| Personne ressource (tournoi) : | | Téléphone : | |
| Adresse courriel : | | | |
| Mode de transport : Avion <input type="checkbox"/> Autobus <input type="checkbox"/> Voiture <input type="checkbox"/> Autre <input type="checkbox"/> | | | |
| Événements autres que tournois (Ex. : matchs amicaux, camp d'entraînement) | | | |
| Adversaires | | | |
| 1 - | | | |
| 2 - | | | |
| 3 - | | | |
| Avez-vous une assurance voyage de groupe ? / <i>Do you have a group travel insurance ?</i> Oui <input type="checkbox"/> Non <input type="checkbox"/> | | | |

| | | | |
|---|--|--|---|
| DÉCLARATION ET SIGNATURES OBLIGATOIRES | | | |
| Je déclare par la présente qu'aux dates mentionnées ci-dessus l'équipe n'a pris aucun engagement dans sa localité/ <i>I hereby state that during the above dates, the team has no playing commitment at home.</i> | | | |
| Signature de l'entraîneur : | | Signature responsable du club : | |
| Approuvé par l'ARS Tournoi régional | | Date : |   |
| Approuvé par la FSQ Tournoi hors Québec États-Unis | | Date : | |
| Approuvé par l'ACS Tournoi international | | Date : | |